

新阅读·小学新课标阅读精品书系

彩绘注音版

昆虫记

[法]让-亨利·法布尔 / 著

胡 雨 / 改编



山东教育出版社

全国名家 隆重推荐

专为低年级小学生精心打造

紧扣新课标

结合低年级小学生阅读需求

重视认知与积累



樊发稼

★ 资深诗人、文学评论家、中国社会科学院研究员

- ◎ 阅读是文明社会增长知识、丰富人生、夯实人性基础、不断提升精神品位和思想道德素质的重要途径。山东教育出版社这套精品书系，集古今中外优秀读物之大成，既有极具珍贵价值的文学经典、国学精粹，也有当代名家佳作，是广大青少年受用终生的必读书，有计划、分期分批认真赏读，极有裨益于他们的健康成长。



王一梅

★ 儿童文学作家

- ◎ 《新阅读·小学新课标阅读精品书系》拥有自然科学的知识配备，古今中外的人生故事，创作者的奇思妙想，内心世界的丰富多彩……带孩子阅读便是开启了穿越时间与空间的旅程，带领孩子从一个好奇困惑的少年，慢慢成长为温暖有趣的人。



陈琴

★ 小学语文特级教师

- ◎ 只有醉于阅读中的童年才能得到灵性的开发，只有经过高品质文本阅读的双眼才会甄别文字的优劣，只有被经典濡染过的灵魂才能日臻高洁。《新阅读·小学新课标阅读精品书系》选本独特，荟萃通俗与经典之名篇名著，既适用于课堂的师生共读，亦适宜课外的亲子共读。



孙双金

★ 特级教师、教授级教师、国务院特殊津贴专家

- ◎ 《新阅读·小学新课标阅读精品书系》是一套适合儿童阅读的好书。她是名家精选，名著荟萃。读好她，能让你练好扎实的语文童子功。



小小积累卡

在阅读过程中，随时积累好词好句，并通过联想记忆和基础练习，做到熟练掌握和举一反三。



小故事大道理

边阅读边思考，从小故事里感悟成长智慧，用大道理诠释精彩人生。



智慧交流屋

读故事，谈体会，写心得。拓展思维，激发想象，让孩子读有所思，读有所悟。



图书在版编目(CIP)数据

昆虫记 / (法) 法布尔 (Fabre, J. H.) 著; 胡雨改编.
—济南: 山东教育出版社, 2015
(新阅读·小学新课标阅读精品书系)
ISBN 978-7-5328-8908-2

I. ①昆… II. ①法… ②胡… III. ①昆虫学—少儿读物 IV. ①Q96-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 177584 号

责任编辑: 苏文静 张彤彤

新阅读·小学新课标阅读精品书系

昆虫记

[法] 让-亨利·法布尔 著 胡雨 改编

主 管: 山东出版传媒股份有限公司

出 版 者: 山东教育出版社

(济南市纬一路 321 号 邮编: 250001)

电 话: (0531) 82092664 传真: (0531) 82092625

网 址: sjs.com.cn

发 行 者: 山东新华书店集团有限公司

印 刷: 济南继东彩艺印刷有限公司

版 次: 2015 年 9 月第 1 版 2015 年 9 月第 1 次印刷

规 格: 710mm × 1000 mm 16 开本

印 张: 6.75 印张

书 号: ISBN 978-7-5328-8908-2

定 价: 16.00 元

(如印装质量有问题, 请与印刷厂联系调换)

(电话: 0531 - 87180055)

导

读



你可能见过蜜蜂，知道蜜蜂会采蜜，可你一定不知道蜜蜂会认路。

你可能见过蝉，听过它唱歌，可你一定不知道蝉在爬到树上唱歌之前经历了些什么。

你可能见过萤火虫，可你一定不知道它为什么会发光。

你可能见过美丽的蝴蝶，可你一定没见过像孔雀一样美丽的孔雀蛾。

你可能听说过屎壳郎，可你一定不知道它为什么喜欢滚粪球。

除此之外，还有残忍的螳螂、快乐的蟋蟀、会在树叶上裁剪圆形的樵叶蜂、会潜水的石蚕、吃枯露菌的甲虫、会预测未来的天牛、拥有绝妙织造技艺的克鲁蜀蜘蛛、毒性惊人的狼蛛等等有趣的昆虫。

这本《昆虫记》会带你走进一个你从未见过的世界，让你边看边感叹：原来自然王国的昆虫也有这么神奇的一面！

诞生于上上个世纪的《昆虫记》，问世之后获得了无数的殊荣，被称为“昆虫的史诗”。而在上世纪 20 年代，《昆虫记》被译介到中国时，周作人曾称该书作者法布尔为“科学的诗人”。

说了这么多，《昆虫记》到底有多神奇呢？你继续往后看就会知道了。

不过在看之前，让我们一起向《昆虫记》原著作者法布尔致敬！



会认路的精灵	1
唱歌的蝉	7
祈祷的螳螂	19
发光的萤火虫	26
会剪叶片的樵叶蜂	35
聪明的石蚕	41
快乐的蟋蟀	45
美丽的孔雀蛾	52
黄蜂	58



爱滚粪球的蜣螂	65
吃枯露菌的甲虫	71
卷心菜毛虫	75
天牛	79
克鲁蜀蜘蛛	86
狼蛛	92





huì rèn lù de jīng líng 会认路的精灵

céng jīng yǒu rén gào su wǒ mì fēng zài biàn rèn fāng xiàng shàng shì gè néng shǒu tā men
曾经有人告诉我，蜜蜂在辨认方向上是个能手，它们
wú lùn bèi pāo qì zài nǎ er zǒng néng shùn lì de fēi huí zì jǐ de fēng cháo wèi le
无论被抛弃在哪儿，总能顺利地飞回自己的蜂巢。为了
yàn zhèng zhè ge shuō fǎ de zhēn shí xìng wǒ jué dìng zuò gè shí yàn
验证这个说法的真实性，我决定做个实验。

wǒ cóng wū yán xià de fēng cháo lǐ bā zhuō le sì shí zhī mì fēng zài tā men de
我从屋檐下的蜂巢里捕捉了四十只蜜蜂，在它们的
bèi shàng zuò le bái sè de jì hào rán hòu zài lí jiā liǎng lǐ bàn kāi wài de dì fāng jiāng
背上做了白色的记号，然后在离家两里半开外的地方将
tā men fàng fēi ér zài chū fā qián wǒ yǐ jīng ràng wǒ de xiǎo nǚ ér ài gé lán děng
它们放飞。而在出发前，我已经让我的小女儿爱格兰等
zài wū yán xià kàn kàn yǒu méi yǒu mì fēng fēi huí lái
在屋檐下，看看有没有蜜蜂飞回来。

shuō shí huà dāng dǎ kāi zhǐ dai kàn dào nà xiē mì fēng yì
说实话，当打开纸袋，看到那些蜜蜂——

yǒng ér chū rán hòu sì chù luàn fēi de mú yàng shí wǒ bìng bú duì
涌而出然后四处乱飞的模样时，我并不对

shí yàn de jié guǒ bào duō dà xī wàng yào zhī
实验的结果抱多大希望。要知

dào zài wǒ gěi zhè xiē mì fēng zuò jì hào de shí
道，在我给这些蜜蜂做记号的时候，

hou tā men jiù yǐ jīng huò duō huò shǎo yǒu xiē shòu
它们就已经或多或少有些受





shāng le ér cǐ kè tā men fēi xíng de zhuàng tài yě bú shì tài hǎo yīn wèi kōng zhōng yǒu
伤了。而此刻它们飞行的状态也不是太好，因为空中有
xiē fēng shǐ de tā men bù dé bù fēi de hěn dī yǒu shí jī hū shì tiē zhe dì miàn zài
些风，使得它们不得不飞得很低，有时几乎是贴着地面在
fēi wǒ bù yóu de àn zì chuāi cè zhè zhǒng qíng xíng xià tā men néng huí dào yáo yuǎn de
飞。我不由得暗自揣测：这种情形下，它们能回到遥远的
jiā zhōng ma
家中吗？

wǒ yì biān zǒu yì biān xiǎng zhe gāng cái de nà ge wèn tí shèn zhì zài kuài dào jiā
我一边走一边想着刚才的那个问题，甚至在快要到家
de shí hou hái cāi xiǎng zhe nà xiē mì fēng gū jì yào zāo shòu è yùn le kě hái méi děng
的时候还猜想着那些蜜蜂估计要遭受厄运了。可还没等
wǒ kuà jìn jiā mén wǒ de xiǎo nǚ ér ài gé lán jiù chōng le guò lái biān pǎo biān xìng chōng
我跨进家门，我的小女孩爱格兰就冲了过来，边跑边兴冲
chōng de dà hǎn yǒu liǎng zhī mì fēng huí lái le zài liǎng diǎn sì shí fēn de shí hou
冲地大喊：“有两只蜜蜂回来了！在两点四十分的时候，
hái dài zhe mǎn shēn de huā fěn zhè zhēn shì gè ràng rén jīng xǐ de xiāo xī wǒ shì
还带着满身的花粉！”这真是个让人惊喜的消息！我是
zài liǎng diǎn de shí hou fàng fēi mì fēng de yě jiù shì shuō zài sì shí fēn zhōng zuǒ yòu
在两点的时候放飞蜜蜂的。也就是说，在四十分钟左右
de shí jiān lǐ nà liǎng gè zhǎng zhe chì bǎng de xiǎo jiā伙 fēi le liǎng lǐ bàn lù hái cǎi
的时间里，那两个长着翅膀的小家伙飞了两里半路，还采
le mǎn mǎn de huā fěn
了满满的花粉！

dì èr tiān wǒ zài jiǎn chá fēng cháo de shí hou yòu fā xiàn le shí wǔ zhī dài zhe
第二天，我在检查蜂巢的时候，又发现了十五只带着
bái sè jì hào de mì fēng zhè yàng suàn lái fàng fēi de èr shí zhī mì fēng (lìng wài èr
白色记号的蜜蜂。这样算来，放飞的二十只蜜蜂（另外二
shí zhī zài zuò jì hào shí shòu shāng tài zhòng méi fǎ fēi xíng zhōng yǒu shí qī zhī méi yǒu mí
十只在做记号时受伤太重，没法飞行）中有十七只没有迷
lù zhǔn què wú wù de fēi huí le fēng cháo jìn guǎn kōng zhōng chuī zhe nǐ xiàng de fēng ér
路，准确无误地飞回了蜂巢。尽管空中吹着逆向的风，而
yán tú yòu dōu shì mò shēng de jǐng wù kě tā men hái shì ān rán wú yàng de huí lái le
沿途又都是陌生的景物，可它们还是安然无恙地回来了。



huò xǔ tā men shì yīn wèi huái niàn zhe cháo zhōng de xiǎo bǎo bao hé
或许，它们是因为怀念着巢中的小宝宝和

nà xiē tián měi de fēng mì duì zì jǐ de cháo xué yǒu zhe wú fá
那些甜美的蜂蜜，对自己的巢穴有着无法

gē shě de juàn niàn zhè shì yī zhǒng bù kě sī yì de shēng mìng běn
割舍的**眷念**……这是一种不可思议的生命本

néng shǐ de tā men kè fú chóng chóng kùn nán huí dào cháo zhōng ér zhè zhǒng běn
能，使得它们克服重重困难回到巢中，而这种本

néng zhèng shì wǒ men rén lèi suǒ quē shǎo de
能正是我们人类所缺少的。

bú guò wǒ de xīn zhōng hái yǒu yí gè yí wèn mǎ yǐ hé mì fēng zài hěn duō fāng
不过，我的心中还有一个疑问：蚂蚁和蜜蜂在很多方

miàn dōu hěn xiāng sì nà me mǎ yǐ huì bú huì hé mì fēng yí yàng yě jù yǒu biàn rèn fāng
面都很相似，那么蚂蚁会不会和蜜蜂一样，也具有辨认方

xiàng de běn lǐng ne
向的本领呢？

dài zhe zhè ge yí wèn wǒ jìn xíng le yī fān guān chá hé yán jiū xià miàn wǒ
带着这个疑问，我进行了一番观察和研究。下面我

jiù lái jiǎng jiāng guān yú hóng mǎ yǐ rèn lù de gù shì
就来讲讲关于红蚂蚁认路的故事。

zài wǒ men cūn zi de yí kuài fèi xū shàng yǒu yī chù hóng mǎ yǐ de dì pán bù
在我们村子的一块废墟上，有一处红蚂蚁的地盘。不



tóng yú bié de mǎ yǐ hóng mǎ yǐ jì bú huì fù yù ér nǚ yě bú yuàn wài chū xún zhǎo
同于别的蚂蚁，红蚂蚁既不会抚育儿女，也不愿外出寻找
shí wù wèi le shēng cún tā men zǒng shì cǎi yòng yì zhǒng jí bù dào dé de bàn fǎ
食物。为了生存，它们总是采用一种极不道德的办法——
qiǎng duó hēi mǎ yǐ de xiǎo bǎo bao bìng yāng yù zài zì jǐ de cháo zhōng děng tā men zhǎng dà
抢夺黑蚂蚁的小宝宝并养育在自己的巢中，等它们长大
le biàn bǎ tā men dàng zuò nú lì lái qū shǐ
了，便把它们当作奴隶来驱使。

xià rì de wǔ hòu wǒ shí cháng kàn jiàn hóng mǎ yǐ liè zhe cháng cháng de duì wu qù
夏日的午后，我时常看见红蚂蚁列着长长的队伍去
xí jī hēi mǎ yǐ de cháo xué tā men tōng cháng huì pài chū jǐ zhī mǎ yǐ chōng dāng tàn zǐ
袭击黑蚂蚁的巢穴。它们通常会派出几只蚂蚁充当探子，
zài duì wu de qián miàn xiān xíng dǎ tàn hēi mǎ yǐ cháo xué de fāng xiàng děng zhǎo dào mù biāo
在队伍的前面先行打探黑蚂蚁巢穴的方向。等找到目标
hòu hóng mǎ yǐ jūn duì jiù huì cháng qū zhí rù chōng xiàng hēi mǎ yǐ bǎo bao de fáng jiān bìng
后，红蚂蚁军队就会长驱直入，冲向黑蚂蚁宝宝的房间并
bǎ tā men qiǎng zǒu zhè zhǒng qiáng dào de xíng wéi zì rán huì zāo dào hēi mǎ yǐ de fèn lì
把它们抢走。这种强盗的行为自然会遭到黑蚂蚁的奋力
fǎn kàng kě xī zài yì fān shū sǐ bó dòu zhī hòu hēi mǎ yǐ yǐ háo wú dī kàng zhǐ
反抗。可惜在一番殊死搏斗之后，黑蚂蚁已毫无抵抗之
lì zhǐ néng yǎn zhēng zhēng de kàn zhe bǎo bao bèi dí rén qiǎng zǒu
力，只能眼睁睁地看着宝宝被敌人抢走。

zài huò dé shèng lì hòu hóng mǎ yǐ huì dài zhe fú lǔ kāi xuán bú guò tā men
在获得胜利后，红蚂蚁会带着俘虏凯旋。不过，它们
bú huì xiàng mì fēng nà yàng xuǎn zé líng wài yì tiáo lù huí jiā ér shì yán zhe yuán lù fǎn
不会像蜜蜂那样选择另外一条路回家，而是沿着原路返
huí duì yú zhè diǎn wǒ shì yǒu shí shí yī jù de
回。对于这点，我是有事实依据的。

yǒu yì tiān wǒ zài yuàn zi lì fā xiàn le yì duì gāng gāng dǎ wán shèng zhàng de hóng
有一天，我在院子里发现了一队刚刚打完胜仗的红
mǎ yǐ kě yīn wèi wǒ yǒu qí tā de shì qing yào máng biàn ràng wǒ de xiǎo sūn nǚ lā qī
蚂蚁，可因为我有其他的事情要忙，便让我的小孙女拉茜
bāng wǒ jiān shì tā men xiǎo gū niang hěn xǐ huān tīng mǎ yǐ de gù shi suǒ yǐ hěn gāo
帮我监视它们。小姑娘很喜欢听蚂蚁的故事，所以很高



xìng de jiē shòu le zhè ge rèn wù jiē xià lái de rì zi lǐ zhǐ yào tiān qì bú cuò
兴地接受了这个任务。接下来的日子里，只要天气不错，
tā jiù huì dūn zài yuàn zi lǐ xiàng gè xiǎo zhēn tàn yí yàng dào chù xún zhǎo bìng guān chá hóng
她就会蹲在院子里，像个小侦探一样到处寻找并观察红
mǎ yǐ de yí jǔ yí dòng
蚂蚁的一举一动。

yí gè qíng lǎng de wǔ hòu wǒ tū rán tīng dào le lā gē cóng yuàn zi lǐ chuán lái
一个晴朗的午后，我突然听到了拉葛从院子里传来
de shēng yīn “yé ye kuài lái kàn hóng mǎ yǐ yǐ jīng zǒu dào hēi mǎ yǐ de jiā lǐ qù le”
的声音：“爷爷快来看，红蚂蚁已经走到黑蚂蚁的家里去了！”

nǐ zhī dào tā men zǒu de shì nǎ tiáo lù ma
“你知道它们走的是哪条路吗？”

dāng rán wǒ yǐ jīng zuò le jì hào
“当然，我已经做了记号。”

ó shì shén me yàng de jì hào ne
“哦？是什么样的记号呢？”

wǒ zài tā men zǒu guò de lù shàng sā le xiǎo shí zǐ
“我在它们走过的路上撒了小石子。”

tīng dào zhè lǐ wǒ biàn jí máng pǎo jìn yuàn zi lǐ hái zi shuō de méi cuò hóng
听到这里，我便急忙跑进园子里。孩子说得没错，红
mǎ yǐ men yǐ jīng wán chéng le lüè duó zhèng yán zhe nà tiáo fàng yǒu shí zǐ de yuán lù fǎn
蚂蚁们已经完成了掠夺，正沿着那条放有石子的原路返
huí ne
回呢！

wǒ cóng páng biān de guàn mù cóng shùn shǒu zhāi le piàn yè zi rán hòu jié zǒu jǐ zhī
我从旁边的灌木丛顺手摘了片叶子，然后劫走几只
hóng mǎ yǐ jiāng tā men lián tóng yè zi yì qǐ fàng dào le bié de dì fang jiē zhe wǒ
红蚂蚁，将它们连同叶子一起放到了别的地方。接着，我
biàn kàn dào le zhè jǐ zhī mǎ yǐ yīn wèi mí lù ér huāng luàn bù kān de qíng jǐng ér réng
便看到了这几只蚂蚁因为迷路而慌乱不堪的情景。而仍
zài duì wu lǐ de mǎ yǐ zé píng zhe jì yì lì shùn zhe yuán lù huí dào le cháo zhōng zhè
在队伍里的蚂蚁，则凭着记忆力顺着原路回到了巢中。这
yí diǎn yǒu lì de zhèng míng le mǎ yǐ bù néng xiàng mì fēng nà yàng zhí jiē biàn rèn huí jiā de
一点有力地证明了蚂蚁不能像蜜蜂那样直接辨认回家的



fāng xiàng ér xū píng zhe duì yán tú jǐng wù de jì yì shùn zhe zǒu guò de lù xiàn yuán lù
方向，而需凭着对沿途景物的记忆，顺着走过的路线原路
fǎn huí suǒ yǐ nǎ pà tā men lí kāi jiā jǐ tiān jǐ yè zhǐ yào yán tú de jǐng wù
返回。所以，哪怕它们离开家几天几夜，只要沿途的景物
bù fā shēng biàn huà tā men yě yí yàng néng huí dào jiā zhōng
不发生变化，它们也一样能回到家中。



小小积累卡

厄运 兴冲冲 安然无恙 不可思议 眼睁睁 慌乱不堪



小故事大道理

不管飞多远，勤劳的蜜蜂总是会克服重重困难回到巢中，
守护着它们巢中的小宝宝。当我们离开家时，也不要忘记我
们的家乡，因为，那里有我们最亲的人。



chàng gē de chán
唱歌的蝉

zài lā fēng dān de yǔ yán lǐ yǒu yī zé guān yú chán de gù shì shì zhè yàng shuō
在拉封丹的寓言里，有一则关于蝉的故事，是这样说

de
的——

zhěng gè xià tiān lǐ chán yì diǎn er shì qing dōu
整个夏天里，蝉一点儿事情都

bú zuò zhǐ shì zhōng rì chàng gē
不做，只是终日唱歌，

ér tā de lín jū mǎ
而它的邻居蚂

yǐ zé wèi le chǔ cáng
蚁则为了储藏

shí wù máng lái máng qù
食物忙来忙去。





dào dōng tiān chán è de bù xíng le kě zì jǐ yòu méi yǒu chū cún bàn diǎn shí wù zhǐ
到冬天，蝉饿得不行了，可自己又没有储存半点食物，只
hǎo zhǎo tā de lín jū mǎ yǐ qù jiè
好找它的邻居蚂蚁去借。

dāng chán shuō chū zì jǐ de qǐng qiú zhī hòu mǎ yǐ fán wèn dào xià tiān de shí
当蝉说出自己的请求之后，蚂蚁反问道：“夏天的时
hou nǐ wèi shén me bù shōu jí yì diǎn er shí wù ne
候，你为什么 not 收集一点儿食物呢？”

chán huí dá dào xià tiān wǒ yào gē chàng shí zài shì tài máng le
蝉回答道：“夏天我要歌唱，实在是太忙了。”

nǐ chàng gē ma mǎ yǐ bú kè qì de jī xiào dào hǎo a nà me nǐ
“你唱歌吗？”蚂蚁不客气地讥笑道，“好啊，那么你
xiàn zài kě yǐ tiào wǔ le shuō wán tā jiù zhuǎn shēn bú zài dā lǐ chán le
现在可以跳舞了！”说完，它就转身不再搭理蝉了。

rú guǒ nǐ xiāng xìn zhè zé yǔ yán suǒ shuō de shì zhēn de nà jiù shàng dàng piàn
如果你相信这则寓言所说的是真的，那就上当受骗
le yīn wèi shì shí shàng chán suī rán fēi cháng xǐ huān chàng gē kě tā jué bú shì yí gè
了。因为事实上，蝉虽然非常喜欢唱歌，可它决不是一个
huì xiàng mǎ yǐ qǐ tāo shí wù de qǐ gài dào shì mǎ yǐ cháng cháng huì zài jī è de
会向蚂蚁乞讨食物的乞丐。倒是蚂蚁，常常会在饥饿的
qū shǐ xià qù bài fǎng chán zhǔn què de shuō shì xiàng qiáng dào yí yàng qù dǎ jié chán
驱使下去拜访蝉，准确地说，是像强盗一样去打劫蝉。

měi dāng xià jì lái lín de shí hou tiān qì zǒng shì shí fēn yán rè wǔ hòu gèng shì
每当夏季来临的时候，天气总是十分炎热，午后更是
kù rè nán nài ér zhè shí wú lùn shì dī ǎi de guàn mù cóng lǐ hái shì zhī yè fán
酷热难耐。而这时，无论是低矮的灌木丛里，还是枝叶繁
mào de shù shàng dào chù dōu yǒu chán de shēn yǐng tā men zì zài de chàng zhe gē hǎo xiàng
茂的树上，到处都有蝉的身影。它们自在地唱着歌，好像
zài shuō rè a rè a rè a dāng tā men chàng lèi le huò shì
在说：“热啊——热啊——热啊——”当它们唱累了，或是
jué de kě de shí hou zhǐ xū jiāng zhēn guǎn zhuàng de zuǐ ba zhā jìn shù pí lǐ jiù néng chàng
觉得渴的时候，只需将针管状的嘴巴扎进树皮里，就能畅
kuài de hē gè gòu qí tā nà xiē kǒu kě nán nài de chóng zi jiàn le biàn huì pǎo lái
快地喝个够。其他那些口渴难耐的虫子见了，便会跑来



duì chán shí shī sāo rǎo zhàn shù yǐ biàn cóng tā de zuǐ xià
对蝉实施骚扰战术，以便从它的嘴下

qiǎng duó yì diǎn er zhí wù de zhī yè lái jiě kě zhè yàng
抢夺一点儿植物的汁液来解渴。这样

zuò de chóng zi yǒu hěn duō bǐ rú huáng fēng cāng ying qū
做的虫子有很多，比如黄蜂、苍蝇、蛆

tuì méi gui chóng děng ér zuì duō de zé shì mǎ yǐ xiāng
蛻、玫瑰虫等，而最多的则是蚂蚁。相

duì yú qí tā chóng zi mǎ yǐ de sāo rǎo yào kě wù de
对于其他虫子，蚂蚁的骚扰要可恶得

duō tā men yǒu de yǎo zhù chán de tuǐ yǒu de tuō zhù chán
多。它们有的咬住蝉的腿，有的拖住蝉

de chì bǎng yǒu de pá shàng chán de hòu bèi xiǎng jìn yí qiè bàn fǎ
的翅膀，有的爬上蝉的后背……想尽一切办法

jiāng chán cóng zuān tàn hǎo de “jǐng” páng gǎn zǒu hǎo ràng zì jǐ xiǎng yòng cóng “jǐng” lǐ yì
将蝉从钻探好的“井”旁赶走，好让自己享用从“井”里溢

chū de qīng líang zhī yè dāng zhè kǒu “jǐng” gān hé hòu mǎ yǐ men jiù zhuǎn yí zhèn dì
出的清凉汁液。当这口“井”干涸后，蚂蚁们就转移阵地，

xún zhǎo jī huì qù dǎ qiè dì èr kǒu “jǐng”
寻找机会去打劫第二口“井”。

yóu cǐ kě jiàn zhè zé yǔ yán de miáo shù yǔ dà zì rán lǐ de zhēn xiàng dà xiāng
由此可见，这则寓言的描述与大自然里的真相大相

jīng tíng shǐ de chán méng shòu le lǎn duò hé bù láo ér huò de yuān qū fǎn dào ràng mǎ yǐ
径庭，使得蝉蒙受了懒惰和**不劳而获**的冤屈，反倒让蚂蚁

dé dào le qín láo de měi míng
得到了勤劳的美名。

měi nián de xià zhì shì chán chū xiàn de dà gài shí jiān ér měi dào zhè ge shí
每年的夏至，是蝉出现的大概时间。而每到这个时

hou wǒ jiā mén qián de nà kē shù jiù huì bèi chán zhàn jù tā men yòng shí fēn guā zào
候，我家门前的那棵树就会被蝉占据。它们用十分聒噪

de fāng shì xuān gào zhe zì jǐ duì zhè kē shù de tǒng zhì zhè ràng rén gǎn jué fēi cháng bù
的方式宣告着自己对这棵树的统治，这让人感觉非常不

shū fu
舒服。

